

18 Passiven Passifs

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahres- ende	Anzahl Institute	Verpflich- tungen aus Geldmarkt- papieren	Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques		Verpflichtungen gegenüber Kunden Engagements envers la clientèle			Kassen- obliga- tionen	Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts		
			in Spar- und Anlage- form	Übrige Autres	auf Sicht	auf Zeit	Obliga- tions de caisse		Obligationen-, Options- und Wandelanleihen	Darlehen Pfand- brief- und Emissions- zentralen	
Fin d'année	Nombre d'établis- sements	Engage- ments résultant de papiers monétaires	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme	sous forme d'épargne et de place- ments	auf Sicht à vue		auf Zeit à terme			8	Emprunts obligataires (y compris à option et convertibles) Total	davon / dont nachrangig de rang subor- donné	Prêts des centrales de lettres de gage et d'émission
	1	2	3	4	5	6	7	9	10	11	

1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

2006	331	135 303	90 358	836 370	357 850	303 301	713 126	34 489	233 547	31 501	47 023
2007	330	176 075	124 231	799 658	334 874	331 259	853 124	41 060	287 058	32 252	47 963
2008	327	93 471	142 600	583 738	358 173	381 512	655 981	50 275	251 475	44 204	53 643
2009	325	62 780	115 941	389 656	426 043	556 173	417 304	44 451	273 135	38 466	64 376
2010	320	91 386	122 587	378 361	456 694	571 197	361 385	36 118	290 522	38 955	69 477

1.00 Kantonalbanken / Banques cantonales

2006	24	6	4 103	29 310	111 593	34 066	46 505	9 855	33 293	645	23 991
2007	24	6	4 790	35 230	104 857	33 991	61 515	11 781	32 392	335	23 472
2008	24	3	6 795	24 937	125 049	59 855	48 829	15 369	27 453	235	24 207
2009	24	8	7 820	29 089	148 256	79 653	23 055	13 088	24 687	221	22 734
2010	24	4	9 570	33 182	158 368	76 259	24 017	9 136	25 855	337	23 632

2.00 Grossbanken / Grandes banques

2006	2	126 132	53 697	683 971	116 104	171 660	546 054	2 948	193 925	30 087	345
2007	2	166 423	83 222	617 736	105 246	185 182	622 687	4 169	248 527	31 321	555
2008	2	90 315	94 243	418 039	96 626	166 280	459 433	4 254	218 705	43 624	4 033
2009	2	57 801	72 712	238 834	115 406	223 079	310 577	4 466	243 146	37 975	15 187
2010	2	85 611	78 453	237 355	123 745	245 335	262 815	4 712	256 712	38 478	16 526

3.00 Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2006	78	1	248	3 432	39 296	8 831	5 986	6 376	855	230	12 156
2007	76	0	183	3 280	35 741	7 885	9 491	6 861	971	230	12 128
2008	75	0	264	2 826	36 984	9 729	8 531	8 002	1 273	230	12 960
2009	70	1	154	3 281	42 299	11 454	3 465	7 129	1 462	230	14 020
2010	69	0	411	3 562	44 883	12 328	3 119	6 102	1 695	100	14 801

4.00 Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen

2006	1	—	1 675	8 111	62 304	6 030	7 036	12 654	2 370	—	4 946
2007	1	—	841	10 590	60 880	6 785	12 093	14 397	2 289	—	5 468
2008	1	—	3 390	5 105	67 492	8 059	10 267	18 280	2 095	—	5 852
2009	1	—	1 917	7 906	79 688	9 698	4 882	16 472	1 798	—	5 619
2010	1	—	423	8 158	86 591	10 583	5 601	13 668	2 726	—	7 022

Rechnungsabgrenzungen	Sonstige Passiven	Wertberichtigungen und Rückstellungen ¹	Reserven für allgemeine Bankrisiken	Eigene Mittel Fonds propres						Bilanzsumme
				Total	Gesellschaftskapital	Allgemeine gesetzliche Reserve	Übrige Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag		Total des bilans
Comptes de régularisation	Autres passifs	Correctifs de valeurs et provisions ¹	Réserves pour risques bancaires généraux		Capital social	Réserve légale générale	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée	
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

32 447	236 966	17 981	15 967	139 467	23 942	49 550	49 051	17 054	– 132	3 194 197
36 447	249 151	19 746	17 517	139 733	24 795	51 137	44 003	19 914	– 116	3 457 897
21 920	309 988	18 536	17 757	140 545	26 272	70 717	23 552	20 399	– 395	3 079 613
21 895	121 532	18 945	18 766	137 226	26 486	72 108	24 244	14 879	– 492	2 668 223
20 517	135 966	16 930	19 253	144 143	26 447	78 774	27 298	12 317	– 693	2 714 535

1.00 Kantonalbanken / Banques cantonales

2 247	13 982	5 805	12 257	16 068	6 723	6 903	2 397	45	—	343 080
2 776	10 819	5 166	13 330	16 455	6 158	7 343	2 912	41	—	356 580
2 366	19 148	4 980	13 722	16 602	5 752	7 455	3 419	33	– 57	389 316
2 085	16 200	4 909	14 571	17 394	5 672	7 948	3 792	27	– 46	403 548
2 016	21 515	4 646	14 990	18 358	5 466	8 771	4 132	24	– 35	421 548

2.00 Grossbanken / Grandes banques

22 937	201 951	2 907	—	75 743	4 610	27 442	31 973	11 717	—	2 198 373
24 448	207 826	5 190	—	69 925	4 607	27 946	25 617	11 755	—	2 341 136
11 745	250 534	3 450	—	67 659	4 693	48 575	1 816	12 576	—	1 885 316
13 708	83 909	3 652	—	62 323	4 755	49 718	1 444	6 405	—	1 444 799
12 719	88 150	2 634	—	67 379	4 783	55 834	3 042	3 721	—	1 482 146

3.00 Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

455	549	1 607	1 100	5 050	721	2 223	2 099	7	—	85 942
483	542	1 574	1 107	5 064	699	2 036	2 320	9	—	85 311
490	891	1 595	1 178	5 199	662	2 304	2 222	11	—	89 922
348	650	1 602	1 170	5 241	630	2 336	2 262	13	—	92 276
330	721	1 600	1 189	5 329	637	2 458	2 219	15	—	96 070

4.00 Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen

558	542	1 109	—	6 663	428	2 008	4 227	—	—	113 998
696	623	1 038	—	7 377	467	2 152	4 758	—	—	123 076
695	1 409	979	—	7 951	505	—	7 447	—	—	131 575
546	1 418	977	—	8 600	536	—	8 064	—	—	139 520
550	1 690	976	—	9 251	570	—	8 681	—	—	147 239

¹ 1997 bis 2006 inklusive Schwankungsreserve für Kreditrisiken.
De 1997 à 2006, y compris la réserve pour fluctuations de risques de crédit.

18 Passiven Passifs

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahres- ende Fin d'année	Anzahl Institute Nombre d'établissements	Verpflich- tungen aus Geldmarkt- papieren Engage- ments résultant de papiers monétaires	Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques		Verpflichtungen gegenüber Kunden Engagements envers la clientèle				Kassen- obliga- tionen Obliga- tions de caisse	Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts		
			auf Sicht à vue	auf Zeit à terme	in Spar- und Anlage- form sous forme d'épargne et de place- ments	Übrige Autres		Obliga- tionen- und Wandelanleihen Emprunts obligataires (y compris à option et convertibles)		Darlehen Pfand- brief- und Emissions- zentralen Prêts des centrales de lettres de gage et d'émission		
						auf Sicht à vue	auf Zeit à terme				Total	davon / dont nachrangig de rang subor- donné
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		

5.00 Übrige Banken / Autres banques (5.11–5.20)

2006	183	9 165	20 226	98 389	27 680	71 757	106 233	2 655	3 104	539	5 585
2007	183	9 645	21 696	112 555	27 141	79 140	145 463	3 852	2 879	366	6 339
2008	180	3 152	23 107	119 503	29 731	117 973	126 560	4 368	1 949	115	6 592
2009	181	4 961	22 992	96 770	36 681	206 532	73 725	3 294	2 043	40	6 815
2010	179	5 766	20 906	83 362	39 278	196 632	64 020	2 499	3 535	40	7 496

5.11 Handelsbanken / Banques commerciales

2006	7	3	569	1 797	22 479	3 879	2 295	2 394	1 760	—	5 074
2007	7	2	727	1 878	21 362	3 167	4 279	3 087	1 660	—	5 194
2008	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2009	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2010	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

5.12 Börsenbanken / Banques boursières

2006	52	9 046	8 689	12 995	2 010	26 729	37 297	14	936	246	126
2007	48	9 510	8 930	14 375	1 138	29 518	52 052	14	697	251	70
2008	48	2 982	6 094	8 837	1 066	38 670	45 672	13	305	—	74
2009	49	4 897	9 068	6 577	1 640	69 213	25 547	10	492	—	77
2010	47	5 695	7 977	6 750	2 045	59 723	17 739	11	1 452	—	81

5.14 Andere Banken / Autres établissements

2006	4	—	0	241	1 479	140	839	79	—	—	340
2007	6	—	177	2 656	1 736	148	1 068	55	—	—	408
2008	9	2	524	3 716	24 618	4 802	5 387	3 633	1 440	—	5 747
2009	9	1	541	3 858	30 093	6 552	1 569	2 694	1 440	—	5 847
2010	10	1	472	3 705	31 494	7 354	1 944	1 750	1 440	—	6 482

5.20 Ausländisch beherrschte Banken / Banques en mains étrangères

2006	120	116	10 967	83 356	1 712	41 009	65 802	168	408	293	45
2007	122	134	11 862	93 646	2 905	46 307	88 064	695	522	115	668
2008	123	168	16 488	106 950	4 047	74 501	75 501	721	204	115	771
2009	123	64	13 382	86 335	4 948	130 766	46 609	590	112	40	891
2010	122	70	12 457	72 907	5 739	129 556	44 337	738	643	40	933

Rechnungsabgrenzungen	Sonstige Passiven	Wertberichtigungen und Rückstellungen ²	Reserven für allgemeine Bankrisiken	Eigene Mittel Fonds propres						Bilanzsumme
				Total	Gesellschaftskapital	Allgemeine gesetzliche Reserve	Übrige Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag		Total des bilans
Comptes de régularisation	Autres passifs	Correctifs de valeurs et provisions ²	Réserves pour risques bancaires généraux		Capital social	Réserve légale générale	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée	
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

5.00 Übrige Banken / Autres banques (5.11–5.20)

5084	17941	5831	2253	34681	10561	10972	8237	5008	-97	410586
6458	25914	6091	2502	38165	10806	11656	8255	7551	-104	487838
5272	31575	6651	2358	40301	12333	12364	8571	7277	-243	519090
4374	17011	6664	2492	40623	12459	12100	8600	7887	-424	524978
4042	19753	6240	2488	40803	12529	11706	9137	8042	-612	496821

5.11 Handelsbanken / Banques commerciales

252	412	1672	236	3115	1387	522	1194	12	—	45936
281	509	1863	265	2942	1389	559	979	15	—	47214
.
.

5.12 Börsenbanken / Banques boursières

1698	10360	1433	417	10168	2162	5372	2190	446	-1	121919
2081	14187	1310	496	10266	1958	5279	1703	1331	-4	144645
1417	13838	1481	566	10379	2165	4735	2245	1299	-65	131395
1127	7227	1294	586	10669	2262	4877	2290	1309	-69	138424
1104	8925	1228	548	9690	1872	4758	2005	1144	-90	122968

5.14 Andere Banken / Autres établissements

21	21	123	52	282	109	172	21	7	-28	3617
67	140	119	9	595	203	218	215	3	-44	7177
362	775	1878	320	2848	1188	936	704	21	0	56051
302	554	1935	348	3008	1189	1004	782	33	0	58745
281	692	1980	379	3163	1211	1031	878	49	-6	61137

5.20 Ausländisch beherrschte Banken / Banques en mains étrangères

3113	7148	2604	1548	21117	6903	4906	4832	4543	-67	239114
4028	11079	2798	1732	24362	7257	5600	5358	6203	-57	288802
3493	16962	3292	1472	27074	8980	6693	5621	5958	-178	331644
2944	9230	3435	1558	26945	9008	6219	5528	6545	-354	327809
2657	10136	3032	1561	27950	9447	5916	6254	6849	-516	312716

² 1997 bis 2006 inklusive Schwankungsreserve für Kreditrisiken.
De 1997 à 2006, y compris la réserve pour fluctuations de risques de crédit.

18 Passiven Passifs

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahres- ende Fin d'année	Anzahl Institute Nombre d'établis- sements	Verpflich- tungen aus Geldmarkt- papieren Engage- ments résultant de papiers monétaires	Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques		Verpflichtungen gegenüber Kunden Engagements envers la clientèle			Kassen- obliga- tionen Obliga- tions de caisse	Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts		
			auf Sicht à vue	auf Zeit à terme	in Spar- und Anlage- form sous forme d'épargne et de place- ments	Übrige Autres auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		Obligationen- und Wandelanleihen Emprunts obligataires (y compris à option et convertibles) Total	davon / dont nachrangig de rang subor- donné	Darlehen Pfand- brief- und Emissions- zentralen Prêts des centrales de lettres de gage et d'émission
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

7.00 Filialen ausländischer Banken / Succursales de banques étrangères

2006	29	0	6 956	12 542	86	1 935	94	1	—	—	—
2007	30	0	5 319	18 964	194	6 399	195	2	—	—	—
2008	31	0	4 247	12 619	136	3 212	544	2	—	—	—
2009	33	0	3 475	12 727	387	4 743	507	2	—	—	—
2010	32	—	4 419	12 089	549	5 780	561	1	—	—	—

8.00 Privatbankiers / Banquiers privés

2006	14	0	3 452	614	788	9 020	1 219	—	—	—	—
2007	14	0	8 180	1 304	815	11 877	1 681	—	—	—	—
2008	14	1	10 554	709	2 153	16 404	1 816	—	—	—	—
2009	14	9	6 872	1 049	3 325	21 014	1 094	—	—	—	—
2010	13	5	8 405	652	3 280	24 279	1 251	—	—	—	—

Rechnungsabgrenzungen	Sonstige Passiven	Wertberichtigungen und Rückstellungen ³	Reserven für allgemeine Bankrisiken	Eigene Mittel Fonds propres						Bilanzsumme
				Total	Gesellschaftskapital	Allgemeine gesetzliche Reserve	Übrige Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag		Total des bilans
Comptes de régularisation	Autres passifs	Correctifs de valeurs et provisions ³	Réserves pour risques bancaires généraux		Capital social	Réserve légale générale	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée	
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

7.00 Filialen ausländischer Banken / Succursales de banques étrangères

415	884	219	150	374	159	—	33	216	-35	23 657
472	1 855	216	172	657	160	—	55	454	-12	34 444
462	1 643	214	187	449	157	1	—	386	-94	23 717
303	469	492	202	586	180	1	—	428	-22	23 891
290	237	214	252	519	177	—	—	389	-46	24 913

8.00 Privatbankiers / Banquiers privés

753	1 116	503	207	888	739	3	85	61	—	18 561
1 115	1 571	472	405	2 092	1 898	3	88	103	—	29 513
890	4 786	667	312	2 383	2 170	19	78	117	—	40 677
532	1 876	648	332	2 460	2 253	5	83	119	—	39 211
570	3 901	618	334	2 503	2 285	6	86	125	—	45 798

³ 1997 bis 2006 inklusive Schwankungsreserve für Kreditrisiken.
De 1997 à 2006, y compris la réserve pour fluctuations de risques de crédit.

18 Passiven Passifs

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahres- ende Fin d'année	Anzahl Institute Nombre d'établis- sements	Verpflich- tungen aus Geldmarkt- papieren Engage- ments résultant de papiers monétaires	Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques		Verpflichtungen gegenüber Kunden Engagements envers la clientèle				Kassen- obliga- tionen Obliga- tions de caisse	Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts		
			auf Sicht à vue	auf Zeit à terme	in Spar- und Anlage- form sous forme d'épargne et de place- ments	Übrige Autres auf Sicht à vue	auf Zeit à terme	Obligationen- und Wandelanleihen Emprunts obligataires (y compris à option et convertibles) Total		Options- und Wandelanleihen davon / dont nachrangig ⁴ de rang subor- donné ⁴	Darlehen Pfand- brief- und Emissions- zentralen Prêts des centrales de lettres de gage et d'émission	
1	2	3	4	5	6	7	8		9			10	11

1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

1981	433	1 018	27 373	91 443	109 846	58 452	104 396	54 436	18 308	265	9 039
1982	435	1 299	29 145	82 233	127 537	72 343	111 083	61 369	21 329	263	10 092
1983	431	1 398	30 270	88 246	143 355	77 411	121 274	61 842	23 118	294	11 066
1984	439	2 499	33 406	90 701	148 971	82 983	148 807	67 542	25 093	2 691	11 845
1985	441	2 877	33 456	109 734	156 017	80 911	150 549	75 748	28 783	3 580	12 729
1986	448	3 513	35 262	135 058	167 081	83 092	156 398	83 242	33 069	5 239	14 036
1987	452	4 545	35 200	143 520	184 314	90 633	157 750	88 903	36 054	5 713	15 357
1988	454	4 312	26 877	156 557	197 646	85 362	184 150	94 417	39 770	7 862	16 865
1989	455	4 541	25 821	169 852	180 590	80 148	233 300	102 480	42 914	9 387	18 834
1990	457	3 806	23 362	186 957	172 618	73 641	264 403	112 695	47 784	10 582	21 030
1991	445	4 516	23 935	183 043	182 512	72 483	279 726	117 406	50 957	11 864	23 416
1992	435	4 513	22 670	188 703	196 217	75 544	285 303	115 599	52 951	12 431	25 900
1993	419	5 177	26 927	214 266	237 629	90 088	260 542	100 262	55 728	14 284	27 611
1994	393	2 875	26 332	204 906	249 966	86 998	276 813	88 534	57 373	15 034	28 402
1995	382	17 711	30 032	213 217	278 489	92 939	255 725	81 110	64 272	18 089	28 964
1996	370	25 698	33 161	265 104	298 373	109 370	306 155	68 968	64 833	19 826	33 300
1997	360	54 980	38 345	336 972	315 432	125 685	351 869	58 552	82 089	23 847	34 252
1998	339	44 779	47 244	454 234	311 169	134 443	441 224	46 746	84 093	22 490	37 871
1999	334	72 309	36 020	572 898	311 259	156 878	506 810	36 439	100 049	25 263	39 682
2000	335	54 061	40 836	545 636	288 618	147 926	435 128	37 896	101 084	28 617	45 557
2001	327	76 480	54 377	529 127	295 356	163 442	465 070	39 341	131 146	32 152	47 399
2002	316	47 674	42 188	508 985	323 739	175 280	418 942	38 791	136 020	27 301	47 829
2003	301	56 865	69 202	566 082	355 849	243 572	360 388	32 369	113 022	25 676	47 194
2004	299	89 568	65 908	649 500	361 291	241 657	428 093	29 793	137 630	25 337	44 594
2005	295	120 526	71 749	724 766	371 952	277 092	548 371	29 225	191 954	25 106	44 952
2006	288	135 303	79 949	823 214	356 976	292 345	711 814	34 488	233 547	31 501	47 023
2007	286	176 075	110 732	779 390	333 864	312 983	851 249	41 059	287 058	32 252	47 963
2008	282	93 470	127 799	570 409	355 883	361 896	653 620	50 272	251 475	44 204	53 643
2009	278	62 771	105 594	375 880	422 331	530 416	415 704	44 449	273 135	38 466	64 376
2010	275	91 381	109 763	365 620	452 864	541 137	359 572	36 117	290 522	38 955	69 477

Rechnungsabgrenzungen	Sonstige Passiven	Wertberichtigungen und Rückstellungen ⁵	Reserven für allgemeine Bankrisiken	Eigene Mittel Fonds propres						Bilanzsumme
				Total	Gesellschaftskapital	Allgemeine gesetzliche Reserve	Übrige Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag		Total des bilans
Comptes de régularisation	Autres passifs	Correctifs de valeurs et provisions ⁵	Réserves pour risques bancaires généraux		Capital social	Réserve légale générale	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée	
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

.	26 212	.	.	32 754	14 592	10 080	7 919	164	.	533 276
.	28 714	.	.	34 925	15 633	10 587	8 508	196	.	580 069
.	31 212	.	.	36 845	16 218	11 134	9 267	226	.	626 037
.	36 957	.	.	40 302	17 489	12 513	10 092	208	.	689 106
.	41 894	.	.	45 442	18 973	14 958	11 176	335	.	738 140
.	43 606	.	.	50 725	20 796	17 086	12 467	376	.	805 082
.	45 576	.	.	54 632	21 957	18 699	13 521	455	.	856 484
.	51 389	.	.	58 466	23 089	19 932	14 971	474	.	915 812
.	55 941	.	.	63 925	24 341	21 265	17 765	554	.	978 346
.	59 155	.	.	67 328	25 592	22 537	18 614	585	.	1 032 779
.	65 960	.	.	69 368	26 288	22 612	19 777	691	.	1 073 321
.	72 571	.	.	72 241	27 202	23 170	21 067	802	.	1 112 213
.	81 570	.	.	78 005	28 248	26 746	21 957	1 054	.	1 177 805
.	80 067	.	.	80 516	27 935	28 871	22 629	1 081	.	1 182 782
.	155 382	.	.	82 893	28 482	28 956	24 295	1 161	.	1 300 735
15 984	126 311	32 588	7 533	80 081	28 219	29 970	21 022	1 428	- 559	1 467 458
15 181	203 427	40 344	7 969	81 717	30 251	29 882	20 074	1 618	- 108	1 746 814
19 873	264 367	40 179	7 807	83 613	28 587	33 492	18 809	2 861	- 136	2 017 643
19 224	214 535	39 805	8 529	92 430	29 044	35 305	23 643	4 528	- 90	2 206 867
23 240	213 637	28 230	9 448	116 315	30 241	49 373	30 308	6 520	- 128	2 087 613
20 760	217 853	23 118	9 710	119 852	30 372	47 479	35 667	6 567	- 231	2 193 032
17 709	310 096	23 536	10 418	118 010	27 879	47 749	38 158	5 989	- 1 765	2 219 217
17 286	190 982	20 717	11 243	118 831	27 538	43 315	39 594	8 587	- 203	2 203 602
17 847	239 418	19 552	12 605	121 579	27 629	42 353	40 990	10 811	- 203	2 459 036
23 980	239 805	19 482	14 135	133 832	24 498	52 127	45 483	11 984	- 259	2 811 821
31 280	234 965	17 259	15 610	138 205	23 044	49 547	48 933	16 778	- 97	3 151 979
34 860	245 724	19 058	16 939	136 985	22 738	51 134	43 861	19 357	- 104	3 393 940
20 567	303 558	17 656	17 258	137 713	23 945	70 697	23 474	19 896	- 300	3 015 219
21 061	119 187	17 805	18 233	134 180	24 053	72 103	24 162	14 332	- 470	2 605 121
19 657	131 828	16 097	18 667	141 121	23 985	78 769	27 212	11 802	- 647	2 643 824

⁴ Bis 1983 werden unter dieser Position ausschliesslich die *Wandelanleihen* aufgeführt.
Jusqu'en 1983, ce poste comprenait exclusivement les *Emprunts convertibles*.

⁵ 1997 bis 2006 inklusive Schwankungsreserve für Kreditrisiken.
De 1997 à 2006, y compris la réserve pour fluctuations de risques de crédit.